

## Message Text

UNCLASSIFIED

PAGE 01 STATE 019135  
ORIGIN NASA-02

INFO OCT-01 EUR-12 ISO-00 OES-06 CIAE-00 INR-07 NSAE-00  
ACDA-10 DODE-00 PM-04 L-03 NSC-05 ERDA-07 /057 R

DRAFTED BY NASA/I/LFHANOLD:GG  
APPROVED BY OES/APT/SEP:RGMORRIS  
NASA/I/PATHIBIDEAU  
NASA/I/BMZOOK  
NASA/SB/WINTER  
OES/APT/SEP:DCRAMER  
EUR/SOV:SHUMPHREY  
-----280117Z 077520 /62  
P 272259Z JAN 77  
FM SECSTATE WASHDC  
TO AMEMBASSY MOSCOW PRIORITY

UNCLAS STATE 019135

E.O. 11652:N/A

TAGS: TSPA, UR

SUBJECT: SPACE AGREEMENT: SPACE BIOLOGY AND MEDICINE  
----- (04.05.02)

FOR SCICOUN

1. PLEASE PASS THE FOLLOWING MESSAGE FROM DR. DAVID WINTER,  
US CO-CHAIRMAN SPACE BIOLOGY AND MEDICINE WORKING GROUP, TO  
HIS SOVIET COUNTERPART, DR. N. GUROVSKY, WITH COPIES TO  
ACADEMICIAN GAZENKO AND INTERCOSMOS.

2. JANUARY 21, 1977

DR. NIKOLAI N. GUROVSKY  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 02 STATE 019135

CHAIRMAN OF THE SOVIET WORKING GROUP  
- ON SPACE BIOLOGY AND MEDICINE  
CHIEF OF THE DEPARTMENT OF SPACE  
- BIOLOGY AND MEDICINE  
THIRD MAIN ADMINISTRATION  
USSR MINISTRY OF HEALTH  
MOSCOW, USSR

DEAR DR. GUROVSKY:

AS DISCUSSED DURING OUR BI-WEEKLY TELEPHONE CALL ON JANUARY 5, I AM FORWARDING THE FOLLOWING COMMENTS FROM DR. HENRY LEON CONCERNING DR. LUBA SEROVA'S PROPOSED REVISIONS TO THE K003 FINAL REPORT.

- 1. CONCERNING THE REVISION OF THE TEXT ON PAGE 3:  
ACCEPTED AS GIVEN ON DECEMBER 1 TELECON.

- 2. CONCERNING THE REARRANGEMENT OF THE DISCUSSION:  
ACCEPTED.

- 3. CONCERNING THE DELETION ON PAGE 12, FOURTH LINE:  
ACCEPTED.

- 4. CONCERNING THE ADDITION ON PAGE 12, AFTER THE FIRST PARAGRAPH: DR. LEON AGREES WITH THE MEANING OF THIS PARAGRAPH, BUT HE SUGGESTS CHANGING THE WORDING SLIGHTLY TO READ AS FOLLOWS: "IN ADDITION IT SHOULD BE NOTED THAT THE DECREASE IN BODY TEMPERATURE AND INCREASE IN OXYGEN CONSUMPTION AND MOTOR ACTIVITY INFLIGHT CANNOT BE ASCRIBED ONLY TO THE FALL IN AMBIENT TEMPERATURE. IT IS TRUE THAT THE CABIN TEMPERATURE IN-FLIGHT WAS LOWER THAN THE VIVARIUM, AND OCCASIONALLY DROPPED TO 19.5-20 DEGREES CENTIGRADE. HOWEVER, IDENTICAL TEMPERATURE FLUCTUATIONS OCCURRED IN THE SYNCHRONOUS CONTROL, YET A NUMBER OF PHYSIOLOGICAL PARAMETERS SHOWED CONSIDERABLY LESS VARIA-  
UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 03 STATE 019135

TION WHEN THIS GROUP WAS COMPARED TO THE VIVARIUM CONTROLS. THAT IS, BODY TEMPERATURE AND METABOLIC CHANGES IN THE FLIGHT ANIMALS WERE IN PART BROUGHT ABOUT BY THE DECREASE IN CABIN TEMPERATURE. HOWEVER, THEY APPEAR TO BE ENHANCED BY WEIGHTLESSNESS EFFECTS, AND THEREFORE CAN BE CONSIDERED AS A RESPONSE OF THE ANIMAL'S BODY TO WEIGHTLESSNESS."

- 5. CONCERNING THE DISAGREEMENT WITH THE LAST THREE SENTENCES OF THE REPORT: ACCEPTED. DR. SEROVA'S REMARKS AS GIVEN ON DECEMBER 1, TELECON, WILL BE INCORPORATED INTO THE END OF THE REPORT.

- 6. CONCERNING A SUGGESTED ADDITION TO DISCUSSION:  
A NEW PARAGRAPH IS SUGGESTED, TO BE PLACED AFTER THE SECOND LINE ON PAGE 14: "A POSSIBLE MECHANISM LEADING TO INCREASED HEMOLYSIS HAS BEEN PRESENTED BY KIMZEY ET AL (25). THEY FOUND THAT THERE WAS A SIGNIFICANT INCREASE IN ERYTHROCYTE DEFORMITIES IN THE SKYLAB ASTRONAUTS DURING FLIGHT. THEY SUGGEST THAT THESE ALTERATIONS COULD LEAD TO

PREMATURE SEQUESTRATION BY THE RETICULOENDOTHELIAL SYSTEM. THEY ALSO FEEL THAT THE ALTERATIONS IN ERYTHROCYTE SHAPE WAS DUE TO MODIFICATIONS IN THE PLASMA ENVIRONMENT RATHER THAN TO PERMANENT ALTERATIONS OF ERYTHROCYTE METABOLISM

OR STRUCTURAL CHARACTERISTICS SINCE THERE WAS A RAPID RETURN TO NORMAL PROFILES UPON RETURN TO EARTH. AN INCREASE IN PLASMA FATTY ACIDS IS KNOWN TO CAUSE REVERSIBLE TRANSFORMATIONS IN ERYTHROCYTE SHAPE (25). THIS MAY BE OF SIGNIFICANCE SINCE THE RATS FLOWN ONBOARD THE KOSMOS 782 BIOSATELLITE SHOWED AN INCREASED CONCENTRATION OF PLASMA FATTY ACIDS (26)."

PLEASE NOTE THAT THIS NEW PARAGRAPH CONTAINS TWO REFERENCES. DR. LEON HAS REQUESTED THAT DR. SEROVA PROVIDE HIM WITH A COPY OF REFERENCE 26.

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

PAGE 04 STATE 019135

- 7. NEW ITEM SUGGESTED BY DR. LEON:

INSERT THE FOLLOWING AS LAST PARAGRAPH IN RESULTS, PAGE 7:  
"THE CALCULATED VALUES AND COMPARISONS PRESENTED IN TABLE III ARE BASED ON DATA THROUGH DAY 60 POST-INJECTION FOR THE FLIGHT ANIMALS AND THROUGH DAY 64 POST-INJECTION FOR THE VIVARIUM CONTROL GROUP. SO THAT COMPARISONS BASED ON AN EQUAL NUMBER OF DATA POINTS COULD BE MADE, ERYTHROCYTE SURVIVAL PARAMETERS WERE ALSO CALCULATED FOR THE VIVARIUM CONTROL GROUP EXCLUDING DATA OBTAINED AFTER DAY 60 POST-INJECTION. IT WAS FOUND THAT NEITHER THE RECALCULATED SURVIVAL PARAMETERS NOR THE COMPARISONS WERE SIGNIFICANTLY ALTERED."

BEST REGARDS.

DAVID L. WINTER, M.D.  
NASA DIRECTOR FOR LIFE SCIENCES

CC:  
ACADEMICIAN OLEG G. GAZENKO

INSTITUTE OF BIOMEDICAL PROBLEMS  
MINISTRY OF HEALTH OF THE USSR  
KHOROSHOVSKOYE SHOSSE 76A  
MOSCOW, D-7, USSR

INTERCOSMOS

VANCE

UNCLASSIFIED

NNN

## Message Attributes

**Automatic Decaptioning:** X  
**Capture Date:** 01-Jan-1994 12:00:00 am  
**Channel Indicators:** n/a  
**Current Classification:** UNCLASSIFIED  
**Concepts:** TEXT, BIOLOGY, SCIENTIFIC COOPERATION, DIPLOMATIC COMMUNICATIONS, SPACE AGREEMENTS, AMENDMENTS  
**Control Number:** n/a  
**Copy:** SINGLE  
**Sent Date:** 27-Jan-1977 12:00:00 am  
**Decaption Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Decaption Note:**  
**Disposition Action:** n/a  
**Disposition Approved on Date:**  
**Disposition Case Number:** n/a  
**Disposition Comment:**  
**Disposition Date:** 01-Jan-1960 12:00:00 am  
**Disposition Event:**  
**Disposition History:** n/a  
**Disposition Reason:**  
**Disposition Remarks:**  
**Document Number:** 1977STATE019135  
**Document Source:** CORE  
**Document Unique ID:** 00  
**Drafter:** GG  
**Enclosure:** n/a  
**Executive Order:** N/A  
**Errors:** N/A  
**Expiration:**  
**Film Number:** D770030-0637  
**Format:** TEL  
**From:** STATE  
**Handling Restrictions:** n/a  
**Image Path:**  
**ISecure:** 1  
**Legacy Key:** link1977/newtext/t19770111/aaaaajle.tel  
**Line Count:** 171  
**Litigation Code IDs:**  
**Litigation Codes:**  
**Litigation History:**  
**Locator:** TEXT ON-LINE, ON MICROFILM  
**Message ID:** caafb5cf-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Office:** ORIGIN NASA  
**Original Classification:** UNCLASSIFIED  
**Original Handling Restrictions:** n/a  
**Original Previous Classification:** n/a  
**Original Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Page Count:** 4  
**Previous Channel Indicators:** n/a  
**Previous Classification:** n/a  
**Previous Handling Restrictions:** n/a  
**Reference:** n/a  
**Retention:** 0  
**Review Action:** RELEASED, APPROVED  
**Review Content Flags:**  
**Review Date:** 13-Oct-2004 12:00:00 am  
**Review Event:**  
**Review Exemptions:** n/a  
**Review Media Identifier:**  
**Review Release Date:** n/a  
**Review Release Event:** n/a  
**Review Transfer Date:**  
**Review Withdrawn Fields:** n/a  
**SAS ID:** 3480239  
**Secure:** OPEN  
**Status:** NATIVE  
**Subject:** SPACE AGREEMENT: SPACE BIOLOGY AND MEDICINE ----- (04.05.02) FOR SCICOUN  
**TAGS:** TSPA, UR, US, (WINTER, DAVID), (GUROVSKUY, N)  
**To:** MOSCOW  
**Type:** TE  
**vdkgvwkey:** odbc://SAS/SAS.dbo.SAS\_Docs/caafb5cf-c288-dd11-92da-001cc4696bcc  
**Review Markings:**  
Margaret P. Grafeld  
Declassified/Released  
US Department of State  
EO Systematic Review  
22 May 2009  
**Markings:** Margaret P. Grafeld Declassified/Released US Department of State EO Systematic Review 22 May 2009